Tartu kesk- ja kutsekoolide õpetajate arv hariduse järgi ja nende tundide arv 1933/34.

Professeurs d'après leur degré d'instruction et le nombre de leurs leçons.

14 (järg).	I järk — *degré*						II järk - *degré*				III järk *degré*		Kokku *Total*	
	a		b		c		a		b					
	m	n.	*h.*	*f.*	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
Tartu Naisseltsi Majapidamiskool: *École Ménagère du Naisselts:*														
õppejõude üldse	2	2	—	1	1	5	—	—	—	—	—	1	3	9
õppejõude, kes õpet. ainult selles koolis	—	1	—	1	—	2	—		—	—	—	1	—	5
tunde koolis	4	3	—	3	10	63	—	—	—	—	—	36	14	105
Tütarl. Majapid.-täiendusk. 5. algk. juures: *École Ménagère de Jeunes Filles complém.:*														
õppejõude üldse	1	—	—	—	—	2	1	1	—		—	—	2	3
õppejõude, kes õpet. ainult selles koolis	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	3
tunde koolis	11	—	—	—	—	42	1	17	—	—	—	—	12	59
Tartu Elektrotehniline Täienduskool: *École Electrotechnique complémentaire:*														
õppejõude üldse	5	—	1	—	2	1	—	—	1	—	2	—	11	1
õppejõude, kes õpet. ainult selles koolis	—	—	1	—	1	—	—	—		—	1	—	3	—
tunde koolis	13	—	1	—	3	2	—	—	8	—	12	—	37	2

Märkus:

I järgu a liiki kuuluvad kõrgema haridusega ja selle juures keskkooliõpetaja kutsega õpetajad.
I järgu b liiki kuuluvad kõrgema haridusega, kuid ilma keskkooliõpetaja kutseta õpet.
I järgu c liiki kuuluvad 1919. a. palgamääramise järgi I järku tõstetud õpetajad.
II järgu a liiki kuuluvad keskkooli haridusega ja selle juures algkooli- või aineõpetaja kutsega õpetajad.
II järgu b liiki kuuluvad keskkooli haridusega, kuid ilma õpetajakutseta õpetajad.
III järku kuuluvad ilma keskkooli hariduseta ja ilma õpetajakutseta õpetajad.

Remarque: le texte estonien des subdivisions de ce tableau se répétant, leur traduction française n'est reproduite qu'une fois.